

# نظام الصرف في الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا

BEAC  
BP. 1917 Yaoundé  
Cellule Centrale d'Etudes des Transferts  
et du Suivi de la Réglementation des Changes



## اللائحة

BEAC  
BP. 1917 Yaoundé  
Cellule Centrale d'Etudes des Transferts  
et du Suivi de la Réglementation des Changes

الجامعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا  
الاتحاد النقدي لوسط أفريقيا  
اللجنة الوزارية

اللائحة رقم CEMAC/UMAC/CM/18/02  
بشأن تنظيم الصرف في الجامعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا

اللجنة الوزارية

نظراً لمعاهدة الجامعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا (CEMAC) المعدلة  
بتاريخ ٢٥

يونيو ٢٠٠٨

نظراً لاتفاق ٢٥ يونيو ٢٠٠٨ الذي يحكم الاتحاد النقدي لوسط أفريقيا (UMAC)  
نظراً لاتفاق التعاون النقدي الموقع بتاريخ ٢٣ نوفمبر ١٩٧٢ بين دول أعضاء  
مصرف دول وسط أفريقيا (BEAC) وجمهورية فرنسا

نظراً للوائح مصرف دول وسط أفريقيا (BEAC) سارية المفعول

نظراً لاتفاق ١٦ أكتوبر ١٩٩٠ بشأن إنشاء لجنة مصرافية لوسط أفريقيا والنصوص  
المعدلة اللاحقة

نظراً لاتفاق ١٧ يناير ١٩٩٢ بشأن توحيد التنظيم المالي في دول وسط أفريقيا  
والنصوص المعدلة اللاحقة

نظراً لاتفاق حساب العمليات لمصرف دول وسط أفريقيا (BEAC) بتاريخ ٣  
أكتوبر ٢٠١٤

نظراً لمعاهدة ١٠ يوليو ١٩٩٢ المؤسسة لمؤتمر الدول الإفريقية لأسواق التأمين  
(CIMA)

نظراً للقرار إضافي رقم CEMAC-CCE-03-1/3 ب تاريخ ٨ ديسمبر ٢٠٠١ بشأن إنشاء لجنة مراقبة السوق المالية لوسط أفريقيا (COSUMAF)

نظراً للائحة رقم CEMAC-UMAC-03/06 ب تاريخ ١٢ نوفمبر ٢٠٠٣ بشأن تنظيم سير الأعمال ومراقبة السوق المالية لوسط أفريقيا

نظراً للائحة رقم UEAC-097-CM-06-01/05 الصادرة بتاريخ ٣ أغسطس ٢٠٠١ بشأن قانون الجمارك للجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا (CEMAC)

نظراً للائحة رقم CEMAC/UMAC/COBAC/17/01 المتعلقة بشروط ممارسة ومراقبة أنشطة المؤسسات المالية الصغيرة داخل المجموعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا (CEMAC)

نظراً للائحة رقم CEMAC/UMAC/CM/01 الصادرة بتاريخ ١١ أبريل ٢٠١٦ بشأن الوقاية ومكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب وانتشاره في وسط أفريقيا، بما أن نظام الصرف يساهم في تحقيق أهداف السياسة النقدية للدول الأعضاء،

بما أنه من الضروري بمكان أن تحافظ اقتصادات المجموعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا (CEMAC) على توازنها الخارجي

اعتباراً لحرية الاقتصاد في المجموعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا (CEMAC) وتطور التبادلات الدولية

بعد أن أبدى مجلس إدارة مصرف دول وسط أفريقيا BEAC رأيه المطابق أثناء الجلسة الاستثنائية المنعقدة في ياوندي بجمهورية الكاميرون في ١٩ ديسمبر ٢٠١٨

والذي اجتمع في جلسته العادية في ٢١ ديسمبر ٢٠١٨ في ياوندي بجمهورية الكاميرون باقتراح من حاكم مصرف دول وسط أفريقيا BEAC

**تتبّنى اللجنة الوزارية بإجماع النظام الآتي مضمونه:**

## فهرس

- الباب الأول – التنظيمات العامة
- الفصل الأول – التعريفات والمخترفات
- الفصل الثاني – موضوع – ميدان تطبيق – مبادئ عامة
- الفصل الثالث – التنظيم الإداري للوائح مراقبة الصرف
- القسم الأول: لبنك دول وسط أفريقيا BEAC
- القسم الثاني: للوزارة المكلفة بالنقد والتسليف
- القسم الثالث: للجنة المصرفية لوسط أفريقيا COBAC
- القسم الرابع: للوسطاء المعتمدين
- الفصل الرابع: تسوية العمليات مع الخارج
- الفصل الخامس: حواله واسترداد العملات الأجنبية
- الباب الثاني: حسابات المقيمين وغير المقيمين
- الفصل الأول: حسابات المقيمين بالعملة الأجنبية
- الفصل الثاني: حسابات غير المقيمين
- القسم الأول: حسابات غير المقيمين بالعملة الأجنبية
- القسم الثاني: حسابات غير المقيمين بالفرنك سيفا
- الباب الثالث: المعاملات السارية
- الفصل الأول: تصدير واستيراد الأموال
- الفصل الأول: تصدير وإعادة الإيرادات
- القسم الثاني: استيراد الأموال ونظامه
- القسم الثالث: المعاملات المتعلقة بالذهب والأحجار الكريمة
- الفصل الثاني: تصدير واستيراد الخدمات
- الفصل الأول: تصدير الخدمات وإعادة الإيرادات

BEAC

BP. 1917 Yaoundé  
Cellule Centrale d'Etudes des Transferts  
et du Suivi de la Réglementation des Changes

القسم الثاني: استيراد الخدمات ونظامه

الفصل الثالث: الرحلات

الفصل الرابع: الصرف اليدوي

الفصل الخامس: المعاملات الأخرى الجارية

الباب الرابع: العمليات المالية والرأسمالية

الفصل الأول: قيم المنقولات الأجنبية

الفصل الثاني: افتراضات - قروض - تسديدات

القسم الأول: الافتراضات والتسديدات

القسم الثاني: القروض والتسديدات

الباب الثالث: الاستثمارات المباشرة واستثمارات المحفظة المالية

القسم الأول: الاستثمارات المباشرة الداخلية

القسم الثاني: الاستثمارات المباشرة الخارجية

القسم الثالث: استثمارات المحفظة المالية الداخلية

القسم الرابع: استثمارات المحفظة المالية الخارجية

الباب الخامس: عمليات التغطية ضد خطر الصرف

الباب السادس: نقل المعلومات وتقارير العمليات مع الخارج

الباب السابع: التفتيش - المخالفات والعقوبات

الفصل الأول: التفتيش

الفصل الثاني: المخالفات والعقوبات

القسم الأول: كليات

القسم الثاني: العقوبات الإدارية المالية

القسم الثالث: العقوبات الإدارية غير المالية

الباب الثامن: التنظيمات الخاصة والانتقالية والنهائية

## **الفصل الأول: التنظيمات الخاصة**

### **القسم الأول: حسابات الحراسة والضمان والمثلية**

**القسم الثاني: تدابير الوقاية المتعلقة بحفظ الحسابات الخارجية عن الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا CEMAC**

**الفصل الثاني: التنظيمات الانتقالية والنهائية.**

## **الباب الأول: تنظيمات عامة**

### **الفصل الأول: التعريفات والمخصرات**

**المادة الأولى: تفهم العبارات والمخصرات بمفهوم هذا النظام كما يأتي:**

- 1) **السلطة الإدارية:** كيان الدولة التي تتدخل في تنفيذ نظام الصرف
- 2) **الرأي المطابق:** الرأي الذي تربط أفاضله السلطة المختصة بحيث لا تستطيع صرف النظر عنه

**(3) BEAC :** المصرف المركزي أو مصرف دول وسط أفريقيا

- 4) **أموال:** الأصول المادية أو المنتجات التي يمكن أن يطبق عليها حقوق الملكية والتي يمكن نقل ملكيتها الاقتصادية من وحدة مؤسسية إلى أخرى عن طريق المعاملات

**(5) مكتب الصرف:** شخص اعتباري معتمد لدى الوزارة المكلفة بالنقد والتسليف لممارسة نشاط الصرف اليدوي

**(6) CAF :** خالص الثمن و التأمين و أجراة الشحن

**(7) CEMAC :** الجماعة الاقتصادية و النقدية لوسط أفريقيا

**(8) الصرف اليدوي:** أوراق النقد أو صكوك الرحلة التي تباع أو تشتري في مصرف أو مكتب الصرف مقابل العملات المحلية

**(9) CIMA :** مؤتمر الدول الأفريقية لأسواق التأمين

**(10) COBAC :** اللجنة المصرفية لوسط أفريقيا

**(11) حساب غير المقيم:** حساب مفتوح باسم شخص طبيعي أو اعتباري غير مقيم

**BEAC**

BP. 1917 Yaoundé

Cellule Centrale d'Etudes des Transferts  
et du Suivi de la Réglementation des Changes

- (12) حساب المقيم: حساب مفتوح باسم شخص طبيعي أو اعتباري مقيم
- (13) حساب بالعملة الأجنبية: حساب محرر بعملة أخرى غير فرنك سيفا الذي يصدره مصرف دول وسط أفريقيا BEAC
- (14) حساب الحراسة: هو حساب الإيداع الذي يفتح في مؤسسة مؤهلة باسم دائن منتفع وتكون عائداته محبوسة لمدة متفق عليها
- (15) حساب الضمان: حساب مفتوح في مؤسسة مؤهلة ضماناً للالتزام عقدي اتخذه المدين
- (16) السعر الشرعي: صفة معروفة للعملة المتداولة داخل الجماعة الاقتصادية لدول وسط أفريقيا (CEMAC) والتي لا يمنعها أحد لسداد المعاملات المحررة بفرنك سيفا
- (17) تغطية خطر الصرف: هي تقنية مالية تهدف الوقاية ضد تقلب قيمة صرف العملة التي تم تحرير أصول وخصوم فيها.
- (18) إيجار تمويلي: تقنية ائتمان مهني تتضمن عقد إيجار المنقولات أو العقار مقيد بوعد البيع للمستأجر بسعر متفق عليه على أن يؤخذ في الحساب مقدار الإيجار الذي قام بسداده
- (19) بيان الاستيراد والتصدير: وثيقة تصدرها الإدارة الجمركية والشاهد على استيراد أو تصدير أموال أو خدمات
- (20) العملة الأجنبية: العملة الأخرى غير فرنك سيفا الذي يصدره مصرف دول وسط أفريقيا
- (21) تعين محل: عمل يوكل به مستورد أو مصدر وسيطاً معتمداً للقيام على حسابه بإجراءات عملية الاستيراد أو التصدير من البداية حتى النهاية
- (22) مؤسسة التسليف: مؤسسة تقوم في إطار مهنتها العادية بعمليات المصرف بمفهوم النظام المغربي في دول الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا (CEMAC)
- (23) مؤسسة مناب لديها بالانتداب: شخص اعتباري آخر غير مؤسسة التسليف أو مكتب الصرف أو مؤسسة التمويل الصغير الذي يحظى بتوكيل من مؤسسة التسليف للقيام بعمليات شراء العملة الأجنبية تحت مسؤوليتها وفي إطار نشاطها العادي خصوصاً الفنادق ووكالات الرحلات والمحال التجارية بالمطار والملاهي.

- (24)     أجنبي أو خارجي: كل دولة عدا دول الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا (CEMAC)
- (25)     يورو: عملة ذات سعر شرعي وقدرة الإيفاء داخل دول النظام الأوروبي للمصرفية المركزية
- (26)     تصدير: خروج أموال وخدمات نحو الخارج أو منطقة حرة داخل أراضي دولة من دول الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا أو أي مكان شبيه بالخارج (CEMAC)
- (27)     فرنك سيفا: فرنك التعاون المالي في وسط أفريقيا أو XAF عملة لها سعر شرعي وقدرة الإيفاء في دول الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا (CEMAC)
- (28)     FOB: خالص إلى السفينة
- (29)     GABAG: مجموعة عمل لمكافحة غسل الأموال في وسط أفريقيا
- (30)     استيراد: دخول أموال أو خدمات من الخارج في دول الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا (CEMAC) أو من منطقة حرة داخل إحدى دول الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا أو أي مكان شبيه بالخارج
- (31)      وسيط معتمد: مؤسسة التسليف، إدارة البريد أو مؤسسة التمويل الصغير ومكاتب الصرف المعتمدة لعمليات الصرف اليدوية،
- (32)     استثمارات المحفظة المالية: المعاملات والموافقات العابرة للحدود تخص سندات الدين أو أسهم أخرى غير أسهم الاستثمارات المباشرة أو الأصول الاحتياطية
- (33)     الاستثمارات المباشرة: مشاركة تتجاوز أو تساوي ١٠٪ يمتلكها مقيم في رأس مال شركة غير المقيمة أو يمتلكها غير المقيم في رأس مال شركة مقيمة والتي تمنح له المراقبة أو نفوذ ملموس في إدارتها، وهو أيضاً استثمار عقاري حقه مقيم في بلد أجنبي أو غير مقيم داخل الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا أو استثمار في شركة تحت مراقبة شركة استثمار أو نفوذها غير مباشر أو تحت مراقبة الشركات المنسبة لنفس الشركة والديون
- (34)     تبرع: كل عمل يتصرف به شخص بالمجان في كل أمواله أو بعضها أو في حقوقه بفائدة آخر سواء انتهى إلى عائلته أو لا عن طريق التبرع بين الأحياء أو وصية
- (35)     LTA : سند النقل الجوي

(36) سوق العملات الأجنبية: حيز مالي غير المادي حيث يتم صرف العملات القابلة للتحويل

(37) غير مقيد: شخص طبيعي أو اعتباري يملك محل إقامته العادي أو محور مصلحة اقتصاده البارز خارج الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا (CEMAC) وخاصة:

- رؤساء البعثات الدبلوماسية، دبلوماسيون وأشخاصهم وأعضاء أسرهم
- المرضى الأجانب بما فيهم المزمنون ومرافقوهم
- السياح
- الطلبة
- الموظفون في الجيوب الإقليمية
- السفارات، القنصل، البعثات المدنية والعسكرية، المنظمات الدولية والإقليمية
- العسكريون المبعوثون
- العمال الموسميون
- أعضاء طاقم السفن والطائرات ومنصات نفطية
- الشركات التي تؤدي أعمالاً مؤقتة ومحدة في دول الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا (CEMAC) إلا أن تكون مسجلة في سجل تجاري واعتماد لشراء المنقول لإحدى دول الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا حتى على أساس مؤقت.

(38) عملية الصرف: معاملة حالية أو أجلة بدوية أو آلية يتضمن أو يقتضي تنفيذها تحويل فرنك سيفا إلى عملة أجنبية أخرى أو العكس

(39) المدفوعات الإلكترونية: كل دفع يتم حتى جزئياً على الأقل بمساعدة وسيلة الدفع الإلكترونية بمفهوم السداد بالعملة الإلكترونية

(40) قدرة الإيفاء: ملكية إطفاء الديون وال المتعلقة بالعملة الرسمية المتداولة في دول أعضاء الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا (CEMAC)

(41) مبدأ الاستقلالية: قاعدة تفيد أن المعاملات بين الكيانات المرتبطة تتم بالإشارة إلى الأسعار المطبقة من قبل الشركات المستقلة

(42) الانتشار: نشاط يهدف إلى صنع أو الحصول على أو تطوير وامتلاك أو نقل أو تحويل أو استعمال الأسلحة النووية والبيولوجية والكييمائية أو وسائلها للأهداف الإرهابية بالأخص

**BEAC**

BP. 1917 Yaoundé  
Cellule Centrale d'Etudes des Transferts  
et du Suivi de la Réglementation des Changes

(43) ضابط الأسواق المالية: سلطة مكلفة بمراقبة السوق المالية للجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا

(44) مقيم: شخص طبيعي أو اعتباري يملك محل إقامته المعتمد أو محور مصلحة اقتصاده البارز في الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا، ويقيم هذا الشخص بصفة مستمرة أكثر من سنة في إحدى دول الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا أو ينوي ممارسة نشاط اقتصادي فيها لمدة شهر أو سنة، بما في ذلك اللاجئون والعمال في الجيوب الإقليمية الذين تم التعاقد معهم محلياً، والموظفوون في المنظمات الدولية الذين لا يتبعون نظام الدبلوماسيين أو من يناظرهم وكذلك العمال في فروع الشركات المتعددة الجنسيات.

(45) المقيم الأجنبي: شخص طبيعي مقيم ومواطن دولة أخرى غير دول الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا

(46) إيرادات عوامل الإنتاج: هي إيرادات تعود إلى وحدات مؤسسية مقابل مساهمتها في الإنتاج أو توفير الأصول المالية واستئجار الموارد الطبيعية للوحدات المؤسسية الأخرى

(47) مخاطر الصرف: شك يحوم حول قيمة عملة بالنسبة للأخرى في أمد قصير أو متوسط بالصلة مع تغيير قيم تحويلاتها في المستقبل

(48) خدمة: إعانة غير مادية يقدمها مقيم لغير مقيم والعكس بالعكس

(49) المعاملات السارية: تدفق السلع والخدمات وكذلك الإيرادات الأولية والثانوية

(50) تحويل: معاملة تمت عبر وسيلة إلكترونية ولو جزئياً نيابة عن الأمر بالسحب أو بواسطة مقدم الدفع بهدف تزويد المستفيد بالأموال

(51) TVA : ضريبة القيمة المضافة

(52) UEMOA : الاتحاد الاقتصادي و النقدي لغرب أفريقيا

(53) UMAC : الاتحاد النقدي لوسط أفريقيا

(54) الأوراق المالية والسنادات المالية الأخرى: السنادات والحقوق الشبيهة المسجلة في حساب التي أصدرتها أشخاص اعتبارية عامة أو خاصة والتي تمنح حقوقاً مماثلة حسب الفئة وقابلة للاستهلاك دونما قيود وتكون منقوله حسب مقصد القانون، وتتيح مباشرة وغير مباشرة لحصة من رأس مال الكيان المصدر أو حق الدائنية العامة على ممتلكاته التي تتضمن الأسهم

**BEAC**

BP. 1917 Yaoundé  
Cellule Centrale d'Etudes des Transferts  
et du Suivi de la Réglementation des Changes

الممثلة لحقوق المشتركين والسنادات وسندات الديون الأخرى الممثلة لحقوق الدائنين وكذلك الحصص الاجتماعية وأسهم شركات الاستثمار الجماعي بالأوراق المالية

(55) الأوراق المالية لدول الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا (CEMAC): هي الأوراق المالية أصدرها شخص اعتباري عام أو خاص ومقيم في دولة عضوة للجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا والمحررة بفرنك سيفا

(56) الأوراق المالية الأجنبية: هي أوراق مالية أصدرها شخص اعتباري عام يخضع للقانون العام أو الخاص في دولة عضوة للجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا والمحررة بعملة أجنبية أو صادرة بفرنك سيفا من قبل غير مقيم

(57) بيع حاسم: عقد يحول فيه البائع ملكية شيء ويلتزم في تقديمها للمشتري والذي يلتزم بدوره بدفع الثمن

(58) منطقة التصدير: هيئ يضم دول الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا (CEMAC) التي تستعمل فرنك سيفا الصادر من مصرف دول وسط أفريقيا

(59) منطقة التعامل بالفرنك: هيئ التعاون النقدي الذي يضم فرنسا وموناكو وجزر القمر ودول أعضاء الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا (CEMAC) المكونة من الكاميرون وأفريقيا الوسطى والكونغو والغابون وغينيا استوائية وتشاد وكذلك دول أعضاء الاتحاد الاقتصادي والنقدي لغرب أفريقيا منها بنين وبوركينا فاسو وكوت ديفوار وغينيا بيساو ومالي ونيجير وسنغال وتونغا المرتبطة بينها باتفاقيات التعاون النقدي.

## **الفصل الثاني: الموضوع – ميدان التطبيق – المبادئ العامة**

**المادة ٢:** تحدد هذه اللائحة التنظيم والشروط والأحكام لتحقيق عمليات صرف العملات الأجنبية في دول أعضاء الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا (CEMAC)

**المادة ٣:** ينطبق هذا النظام على المدفوعات وتسديدات المعاملات الجارية أو الرأسمالية المتوجهة للخارج أو القادمة منه. وينطبق أيضاً على العمليات اليدوية لصرف العملات الأجنبية لكل الوكالء الاقتصاديين المقيمين منهم وغير المقيمين

**المادة ٤:** يجب أن تكون كل المعاملات المعنية بهذا النظام متوافقة مع الأنظمة القائمة في الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا (CEMAC) فيما يخص الوقاية وردع تبييض الأموال وتمويل الإرهاب وانتشاره

**المادة ٥:** تعتبر العمليات الرأسمالية حرة إلا التنظيمات المخالفة لهذا النظام

**المادة ٦:** قد تتم كل تحويلات ومدفوعات المعاملات السارية المتوجهة إلى الخارج بحرية شريطة تبرير أصل الأموال وتقديم المستندات المطلوبة من أنظمة صرف العملات الأجنبية.

ولكن تلك العمليات تتم بحرية بمجرد الإشارة إلى أصل الأموال في حدود واحد مليون فرنك سيفا شهرياً عن طريق وكيل اقتصادي، شريطة أن تعلن في المصرف المركزي

**المادة ٧:** العملة الصادرة في الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا (CEMAC) ذات السعر الشرعي وقدرة الإيفاء هي فرنك التعاون المالي في وسط أفريقيا المختصر بفرنك سيفا. وفرنك سيفا مرتبط باليورو بتكافؤ ثابت. واحد فرنك سيفا يساوي ١٥٢٤,٠٠ يورو

**المادة ٨:** يتم وضع أسعار شراء وبيع العملات الأخرى غير اليورو على أساس سعر صرف فرنك سيفا الثابت بالنسبة لليورو وأسعار تلك العملات بالنسبة لليورو في أسواق صرف العملات الأجنبية.  
ويعلن الوسطاء المعتمدون الأسعار المطبقة في شراء وبيع العملات الأجنبية في نوافذهم.

**المادة ٩:** يتناقض الوسطاء المعتمدون عمولة الصرف اليدوي التي يحددها التفاعل الحر للمنافسة على صرف الأوراق النقدية الأجنبية. وتغطي كافة تكاليف عمليات الصرف اليدوي وهامش الوساطة ولكن قد يحدد المصرف المركزي أعلى السعر وفقاً لظروف السوق

**المادة ١٠:** إن استيراد مصرف دول وسط أفريقيا للعملات الأجنبية حال من كل الضرائب وحقوق الجمرك

**المادة ١١:** قد يستورد الوسطاء المعتمدون العملات الأجنبية شريطة الإذن المسبق من المصرف المركزي ووفقاً لشروطه وأحكامه وتعليماته.  
ويستوجب استيراد العملات الأجنبية الذي حققه الوسطاء المعتمدون عقوبة حق الطوابع بـ ١٠٪ من قيمتها الإسمية

**المادة ١٢:** يمنع تصدير قطع فرنك سيفا النقدية خوفاً من الوقوع في طائلة العقوبات الإدارية والجنائية التي نصت عليها الأنظمة سارية المفعول،  
شريطة القدرة التي تمنح خاصة للمقيمين بالاحتفاظ أثناء أسفارهم بمبلغ أقصاه 5000 فرنك سيفاً.

### **الفصل الثالث: التنظيم الإداري لرقابة الصرف**

#### **القسم الأول: مصرف دول وسط أفريقيا BEAC**

**المادة ١٣:** يقود مصرف دول وسط أفريقيا سياسة صرف العملات الأجنبية في الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا طبقاً للوائح. وفي هذا الصدد يضع القواعد المتعلقة بتنفيذ سياسة صرف العملات الأجنبية ويعمل على

**BEAC**

BP. 1917 Yaoundé

Cellule Centrale d'Etudes des Transferts  
et du Suivi de la Réglementation des Changes

احترام نظام صرف العملات الأجنبية المطبقة في الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا بالتعاون مع الوزارة المكلفة بالنقد والتسليف.

**المادة ١٤:** يصدر مصرف دول وسط أفريقيا موافقته بعد اعتماد الوزارة المكلفة بالنقد والتسليف لمكاتب صرف العملات الأجنبية

**المادة ١٥:** يسمح مصرف دول وسط أفريقيا لمؤسسات التسليف باستيراد وإصدار العملات الأجنبية وكذلك بإعلان وبيع أو نقل ملكية الأوراق المالية الأجنبية للبالغة تفوق ٥٠ مليون فرنك سيفا

**المادة ١٦:** يقوم مصرف دول وسط أفريقيا بالتحقيق حول مطابقة المعاملات والعمليات مع الخارج بنظام صرف العملات الأجنبية في إطار مهمة المراقبة المنوطة بها. في هذا الصدد يقوم بالتفتيش في الموقع والتدقيق في الوثائق بالتنسيق مع اللجنة المصرفية لوسط أفريقيا والوزارة المكلفة بالنقد والتسليف للتأكد من أن الوسطاء المعتمدين والوكالء الاقتصاديين الآخرين يحترمون كل التنظيمات المتعلقة بنظام صرف العملات الأجنبية

**المادة ١٧:** قد يطلب مصرف دول وسط أفريقيا الوكلاء الاقتصاديين في إطار المراقبة بالإبلاغ عن المعلومات المتعلقة بمعاملاتهم مع الخارج المدعومة بالمستندات الضرورية الداعمة.

**المادة ١٨:** يرصد مصرف دول وسط أفريقيا مخالفات نظام صرف العملات الأجنبية ويفرض عقوبات إدارية على الوكلاء الاقتصاديين المخالفين، في هذا الصدد قد يطلب مساعدة الوزارة المكلفة بالنقد والتسليف واللجنة المصرفية لوسط أفريقيا بالشروط والأحكام المنصوص عليها في هذا النظام.

يخبر مصرف دول وسط أفريقيا الوزارة المكلفة بالنقد والتسليف واللجنة المصرفية لوسط أفريقيا عند الاقتضاء بانتهاكات الوكلاء الاقتصاديين لنظام صرف العملات الأجنبية.

## **القسم الثاني: الوزارة المكلفة بالنقد والتسليف**

**المادة ١٩:** تملك الوزارة المكلفة بالنقد والتسليف قدرة منح الاعتماد لمكاتب صرف العملات الأجنبية وسحبه منها. وفي هذا الصدد فهي تمارس عليها **المراقبة الإدارية**

**المادة ٢٠:** تساعد الإدارات المختصة في وزارة النقد والتسليف في متابعة تنفيذ نظام صرف العملات الأجنبية الساري المفعول في الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا. فهي مكلفة بجملة أمور منها:

- إضفاء الطابع الرسمي لاستيرادات وتصديرات الأموال والخدمات
- التحقيق في فعالية دخول وخروج الأموال والخدمات التي تؤسس التصديرات والاستيرادات
- مراقبة الوكلاء الاقتصاديين عند المعابر الحدودية

**المادة ٢١:** تقدم الإدارات المختصة في وزارة النقد والتسليف المعلومات المتعلقة بالاستيرادات والتصديرات للمصرف المركزي

**المادة ٢٢:** تكشف الوزارة المكلفة بالنقد والتسليف كافة مخالفات الوكلاء الاقتصاديين لنظام صرف العملات الأجنبية وتعاقبهم وفق الشروط المنصوص عليها في هذا النظام وتبلغ مصرف دول وسط أفريقيا بذلك.

## **القسم الثالث: اللجنة المصرفية لوسط أفريقيا COBAC**

**المادة ٢٣:** تساعد اللجنة المصرفية لوسط أفريقيا مصرف دول وسط أفريقيا في متابعة وضع نظام صرف العملات الأجنبية. وفي هذا الصدد ونظرا للشروط والأحكام المنصوص عليها في هذا النظام وفي لوازها التنفيذية فإن اللجنة المصرفية لوسط أفريقيا مكلفة بأشياء منها:

- مراقبة الوسطاء المعتمدين من أجل التأكد باحترام التزاماتهم بمقتضى تنفيذ نظام صرف العملات الأجنبية
- كشف وفرض العقوبات على الوسطاء المعتمدين لمخالفاتهم نظام صرف العملات الأجنبية وفق الشروط المنصوص عليها في هذا النظام وتبلغ مصرف دول وسط أفريقيا بذلك

**المادة ٢٤:** تبلغ اللجنة المصرفية لوسط أفريقيا الوزارة المكلفة بالنقد والتسليف ومصرف دول وسط أفريقيا بنتائج تفتيشها وتخبرهما عند الاقتضاء بالعقوبات المتخذة ضد المخالفين من الوسطاء المعتمدين

#### **القسم الرابع: الوسطاء المعتمدون**

**المادة ٢٥:** يتأكد الوسطاء المعتمدون من توافق المعاملات مع الخارج بنظام صرف العملات الأجنبية وذلك قبل تنفيذها. ويتأكدون أن المؤسسات المفوضة تحترم التزاماتها بمقتضى نظام صرف العملات الأجنبية.

**المادة ٢٦:** يقوم الوسطاء المعتمدون بجمع المعلومات المتعلقة بالمعاملات مع الخارج ويرفعون التقارير إلى المصرفية المركزية بصفة دورية وفقا للأحكام المنصوص عليها في نظام صرف العملات الأجنبية. وفي هذا الصدد قد يطلبون المعلومات من العملاء.

**المادة ٢٧:** لو شك الوسيط المعتمد المختار مكان إقامته لإيفاء عملية في انتظامها، عليه أن يخطر السلطة المختصة طبقا للنظام الساري المعمول في الجماعة الاقتصادية والقديمة لوسط أفريقيا بشأن مكافحة وردع تبييض الأموال وتمويل الإرهاب وانتشاره

**المادة ٢٨:** تقدم مؤسسات التسليف كشوف حسابات المراسلة وأوضاع الصرف الشاملة للمصرف центральный بصفة دورية وكذلك كل وثيقة مفيدة تمكن من التحقق في دخول وخروج العملات الأجنبية.

#### **الفصل الرابع: تسوية العمليات مع الخارج**

**المادة ٢٩:** تتم تسوية العمليات مع الخارج بواسطة الوسطاء المصرفيين بإحدى عملي الشريكين أو بأية عملة أجنبية المرضية من قبل طرفي المعاملة

**المادة ٣٠:** يتم تسديد العمليات مع الخارج بواسطة مؤسسات التسليف فحسب. وفي هذا الصدد لا يمكن تسديد المعاملات بين كيانين مقيمين إلا عن طريق الحسابات المصرفية المفتوحة بالخارج

**المادة ٣١:** قد تخضع تحويلات الأموال المتوجهة إلى الخارج لعمولة التحويل التي يحددها التفاعل الحر للمنافسة.

ولكن قد تحدد تعليمات المصرف المركزي الحد الأقصى لعمولة التحويل إذا اقتضت شروط السوق

يتناقضى الوسيط المعتمد عمولة التحويل عندما استعمل قناة مراسليه الأجانب لفوك العملية. ومن ناحية أخرى إذا تم التحويل عن طريق المصرف المركزي فإنه يصدر تعليمات تحدد قسطه من عمولة التحويل.

**المادة ٣٢:** يتم إبلاغ المصرف المركزي والسلطات الإدارية المختصة بتسوية المعاملات مع الخارج وتحدد تعليمات المصرف المركزي الشروط وأحكام إعلان المعاملات مع الخارج

**المادة ٣٣:** المعاملات مع الخارج التي تمت بآليات الدفع الالكترونية شبيهة بالتحويلات والصرف اليدوي

**المادة ٣٤:** إن استعمال آليات الدفع الالكترونية خارج الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا مقتصر على المعاملات السارية في حدود الحد المنصوص عليه في هذا النظام

**المادة ٣٥:** يتم إصدار تعليمات الدفع المتعلقة بالتحويلات خلال يومي العمل بعد أن قدم العميل الطلب لنواخذ مؤسسة التسليف شريطة أن يتوفّر فيها (يعني تقديم الطلب والعميل) كل الشروط

## الفصل الخامس: حوالات وتسليم العملات الأجنبية

**المادة ٣٦:** يتم التنازل عن العملات الأجنبية المحتجزة في دولة عضوة للجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا مهما كانت صفة مالكها أو وضعها في مؤسسة التسليف عند الاقتضاء

**المادة ٣٧:** يتنازل المقيموں عن كل الإيرادات أو المنتجات التي تم صرفها بالعملات الأجنبية في الخارج أو التي دفعها غير المقيم بمقتضى معاملاتهم مع الخارج لصالح مؤسستهم للتسليف المختار مكان إقامتها للإيفاء

**المادة ٣٨:** يتم التنازل عن العملات الأجنبية التي صرفتها مؤسسات التسليف لصالح المصرف المركزي.

ومع ذلك قد يسمح لمؤسسات التسليف باحتفاظ نسبة من العملات الأجنبية المصروفة لتغطية حاجات عملائها السارية

وتحدد تعليمات المصرف المركزي الشروط وأحكام تنازل مؤسسات التسليف عن العملات الأجنبية

**المادة ٣٩:** تشمل العملات الوارد ذكرها في المادة ٣٧ من هذا النظام إيرادات تصدير الأموال والخدمات والقروض والسلف بالحسابات الجارية والإيرادات والهبات والاستثمارات المباشرة والمحفظة الاستثمارية وكذلك التحويلات من غير مقابل.

**المادة ٤٠:** يتم التنازل عن الأصول بالعملات الأجنبية غير المبررة والتي تحتفظ بها مؤسسات التسليف في حسابات المراسلين لصالح المصرف المركزي بشروط وأحكام محددة في تعليماته

## الباب الثاني: حسابات المقيمين وغير المقيمين

### الفصل الأول: حسابات المقيمين بالعملة الأجنبية

**المادة ٤١:** إن فتح حساب بالعملة الأجنبية خارج الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا من نوع للأشخاص اعتبارية المقيمة باستثناء مؤسسات التسليف

ومع ذلك قد يسمح المصرف المركزي لشخص اعتباري مقيم بفتح حساب بالعملة الأجنبية خارج الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا بشروط وأحكام تحدها تعليماته، ويخطر المصرف المركزي الوزارة المكلفة بالنقد والتسليف بذلك.

**المادة ٤٢:** يتم إخبار المصرف المركزي بحسابات الأشخاص الطبيعيين المقيمين المفتوحة بالخارج

**المادة ٤٣:** إن فتح حساب بالعملة الأجنبية في الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا لفائدة مقيم غير مسروح

ومع ذلك قد يسمح المصرف المركزي لشخص اعتباري مقيم بفتح حساب بالعملة الأجنبية داخل الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا بشروط وأحكام حدتها تعليمات المصرف.

**المادة ٤٤:** إذا فتح حساب في الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا بالعملة الأجنبية لا يمكن توفيره بالدفع بفرنك سيفا أو بمديونية حساب بفرنك سيفا. علاوة على ذلك لا يمكنه تقديم رصيد مدين

**المادة ٤٥:** ممنوع سحب العملات الأجنبية من حساب مقيد بالعملات الأجنبية لتغطية الحاجات المحلية

## **الفصل الثاني: حسابات غير المقيمين**

### **القسم الأول: حسابات غير المقيمين بالعملة الأجنبية**

**المادة ٤٦:** يعتبر فتح حسابات غير المقيمين بالعملة الأجنبية في دفاتر مؤسسات التسليف حرا في الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا شريطة إعلام المصرف المركزي لاحقا.

يوجه صاحب المطالبة طلبا معللا لمؤسسة التسليف من أجل فتح حساب غير المقيد بالعملة الأجنبية.

**المادة ٤٧:** إن عمليات المديونية واعتماد حسابات غير المقيمين بالعملات الأجنبية حرّة شريطة احترام النظام الساري المفعول

**المادة ٤٨:** لا يمكن صرف حسابات غير المقيمين بالعملات الأجنبية بالدفع بفرنك سيفا ولا بالرصيد المدين من حساب بفرنك سيفا

ولا يمكن للحسابات بالعملة الأجنبية لغير المقيمين أن تكون مدينـة.

**المادة ٤٩:** ممنوع سحب العملات الأجنبية من حسابات بالعملات الأجنبية لغير المقيمين لتغطية الحاجات المحلية.

**المادة ٥٠:** يؤدي فقدان صفة غير المقيد إلى الحق الكامل في غلق حساب غير المقيد ويحول الرصيد الدائن إلى حساب مقيد بفرنك سيفا

### **القسم الثاني: حسابات غير المقيمين بفرنك سيفا**

**المادة ٥١:** إن فتح حسابات بفرنك سيفا لغير المقيمين في دفاتر مؤسسات التسليف حر في الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا شريطة تقديم الوثائق التي يطلبها نظام صرف العملات الأجنبية.

**BEAC**

BP. 1917 Yaoundé  
Cellule Centrale d'Etudes des Transferts  
et du Suivi de la Réglementation des Changes

**المادة ٥٢:** إن الحركات في ائتمان ومديونية حسابات بفرنك سيفا لغير المقيمين  
حرة شريطة احترام النظام الساري المفعول

### الباب الثالث: المعاملات السارية

#### الفصل الأول: استيراد وتصدير الأموال

##### القسم الأول: تصدير الأموال وإعادة الإيرادات

**المادة ٥٣:** يتم إبلاغ السلطات المختصة بكافة المعاملات المتعلقة بتصدير  
الأموال.

يتم إيداع المعاملات المتعلقة بتصدير الأموال التي تفوق قيمتها ٥ مليون فرنك سيفا  
أو أعلى منها في مؤسسة التسليف التابعة للجامعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا  
تساوي عمليات الإيجار التمويلي لتصدير المعدات أو الأدوات التصديرات بالدفع  
المؤجل، لذلك تخضع للتعيين المصرفي المنصوص عليه في هذا الماده.

**المادة ٥٤:** يؤدي أي تصدير الأموال إلى إنشاء تصريح التصدير من قبل إدارة  
الجمرك أو الكيان الذي ينوب عنها، ويؤدي كذلك إلى التزام حاسم لصرف العملات  
الأجنبية الذي يجر المصدر على إعادة وتنازل عن الإيرادات المتعلقة بذلك في  
الحدود الزمنية المعمول بها في النظام

**المادة ٥٥:** يتاح للمصدر فترة زمنية أعلاها ١٥٠ يوماً ابتداء من تاريخ التصدير  
الفعلي لقبض وإعادة منتجات التصدير المستمدة من البيع الحاسم

**المادة ٥٦:** يقوم المصدر بجمع وإعادة إيرادات تصدير الأموال بواسطة المصرف  
المختار مكان إقامته للإيفاء عن طريق المصرف المركزي

**المادة ٥٧:** قد يقوم المصرف المختار مكان إقامته للإيفاء بسداد الخصومات  
التجارية والمالية أو إعادة البضائع التي حصلت في التصديرات إذا طلبه المصدر  
مع تقديم الوثائق الداعمة

**المادة ٥٨:** قد تقوم مؤسسة التسليف بسداد عمولات التصدير المنصوص عليها  
في عقد التمثيل والسمسرة والخدمة واعتماد تجاري

**المادة ٥٩:** يقوم الوكلاء الاقتصاديون بتبرير كل نقص حصل على قيمة منتجات التصدير التي يجب إعادتها بسبب اقطاع رسوم الوساطة أو أي رسوم متعلقة بالمعاملة الأساسية عند إعادة إيراداتهم. لهذا الغرض يقدم الوكلاء الاقتصاديون للوسطاء المعتمدين الوثائق الداعمة والمتعلقة بالمسألة لأغراض التفتيش من قبل السلطات المختصة لاحقا.

**المادة ٦٠:** تحدد تعليمات المصرف المركزي الشروط وأحكام التعين وتسوية تصدير الأموال وتصفيه الملف المتعلق به

### **القسم الثاني: نظام استيراد الأموال**

**المادة ٦١:** يعتبر استيراد الأموال في الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسيط أفريقيا حرا باستثناء الذهب وكل الأموال الخاضعة لنظام محدد. علاوة على ذلك قد تفرض الدول القيود على استيراد بعض الأموال لأسباب إنسانية أو صحية أو أمنية أو سلمية أو بيئية

**المادة ٦٢:** تتطلب كل استيرادات الأموال تصريحا للاستيراد من قبل إدارة الجمارك أو التي بمثابتها. بالنسبة للأموال الخاضعة لقيود الاستيراد فإنها تتطلب تصريح السلطات الفنية المختصة بالإضافة إلى تصريح الاستيراد المذكور أعلاه.

**المادة ٦٣:** يتم إيداع استيرادات الأموال بقيمة تساوي أو تعلو على ٥ مليون فرنك سيفا في مؤسسة التسليف التابعة لدولة الوجهة النهائية

**المادة ٦٤:** توضح تعليمات المصرف المركزي عمليات الاستيراد المغفاة عن التزام التعين

### **القسم الثالث: المعاملات المتعلقة بالذهب والأحجار الكريمة**

**المادة ٦٥:** للمقيمين حرية امتلاك وشراء وبيع الذهب والأحجار الكريمة بكل أشكالها داخل الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسيط أفريقيا شريطة احترام النظام الساري المفعول

**المادة ٦٦:** يخضع استيراد وتصدير الذهب والأحجار الكريمة لإذن مسبق من السلطات الفنية المختصة. يعفى عن الإذن المسبق:

- استيرادات وتصديرات الذهب التي تقوم بها الخزانة لحسابها أو تلك التي حققها المصرف المركزي

- استيراد وتصدير السلع المصنوعة والمحتوية على كمية ضئيلة من الذهب أو الأحجار الكريمة بما في ذلك السلع الملبوسة أو المطلية

### الفصل الثالث: تصدير واستيراد الخدمات

#### القسم الأول: تصدير الخدمات وإعادة الإيرادات

المادة ٦٧: يتم الإعلان للسلطات المختصة عن كل المعاملات مع الخارج المتعلقة بالخدمات

المادة ٦٨: يتم إيداع المعاملات المتعلقة بالخدمات مع الخارج التي تساوي قيمتها ٥ مليون فرنك سيفا أو أكثر في مؤسسة التسليف التابعة للجامعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا

المادة ٦٩: يتحقق كل تصدير الخدمات بعقد تقديم الخدمات أو كل وثيقة بمثابتها قد يشمل عقد الخدمات إحدى الوثائق الآتية: الاتفاق، أمر الشراء أو السوق، فاتورة أو كل وثيقة بمثابتها

ويشمل عقد الخدمة بالضرورة الإشارات الآتية:

- أسماء الأطراف المتعاقدة وعنوانينهم

- موضوع وطبيعة وحجم الخدمات المقدمة

- المكافأة المتفق عليها وترتيبات التسوية

- تاريخ إبرام العقد ومدته

المادة ٧٠: يقوم المصدر بجمع وإعادة إيرادات تصدير الخدمات بواسطة مصرفه المختار مكان إقامته للإيفاء عن طريق المصرف المركزي

#### القسم الثاني: نظام استيراد الخدمات

المادة ٧١: يتحقق كل استيراد للخدمة بالعقد الذي ينص أن يلتزم غير مقيم بتقديم خدمات أو مساعدة تقنية لمقيم أو يتنازل لصالح المقيم عن حق استخدام لافترة أو سمة مميزة أو علامة تجارية

المادة ٧٢: يتم الإعلان عن كل نفقات استيراد الخدمات لدى المصرف المركزي

BEAC

BP. 1917 Yaoundé

Cellule Centrale d'Etudes des Transferts  
et du Suivi de la Réglementation des Changes

يتم إيداع الاستيرادات التي تساوي قيمتها ٥ مليون أو ما فوق ذلك في مؤسسة التسليف التابعة للجامعة الاقتصادية وال النقدية لوسط أفريقيا

**المادة ٧٣:** تخضع كل مساعدة تقنية أو استيراد الخدمة داخل المجموعة وكذلك كل مشاركة مالية للشركات المقيمة كرسوم الإدارة أو البحث أو النطوير التي قامت بها الشركة الأم أو الشركاء لاحترام مبدأ التنافس الكامل.

**المادة ٧٤:** تتم استيرادات الخدمات تحت مسؤولية الكيان المختص وتشمل تقديم الخدمات الفعلية المناسبة مع الحاجات الحقيقة للكيانات المقيمة وبمكافآت مطابقة لقيمها خوفاً من إلغاء تسوية التحويلات المتعلقة بها.

وتجري مؤسسات التسليف تحقيقات محددة لتلك العمليات طبقاً للشروط والترتيبات التي حددتها تعليمات المصرف المركزي.

**المادة ٧٥:** يحدد مصرف دول وسط أفريقيا عبر تعليماته الترتيبات ومكونات ملفات التمويل المسبق وتغطية عمليات استيراد الخدمات

### الفصل الثالث: الرحلات

**المادة ٧٦:** يخضع تخصيص العملات الأجنبية للمسافرين لتقديم الوثائق المشار إليها في المادة ٨٠ من هذا النظام

**المادة ٧٧:** يتم تخصيص العملات الأجنبية بالنقد وبحوالة الأموال وبيطاقة ائتمان والبطاقة مسبقة الدفع. وحده الأقصى لكل وسائل الدفع ما يساوي ٥ مليون فرنك سيفاً لشخص ولرحلة.

إذا كانت الحاجة إلى العملة الأجنبية تفوق الحد الأقصى المشار إليه في الفقرة الأولى من هذا المادة يقوم الوسطاء المعتمدون بتلبية الطلبات المؤيدة بأدلة كافية

**المادة ٧٨:** يسمح للأشخاص الطبيعيين الذين يعبرون حدود الجامعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا سواء كان عند الدخول أو أثناء الخروج أن يحملوا نقداً وبدون إعلان المبالغ التي لا تجاوز قيمتها ما يعادل ٥ مليون فرنك سيفاً سواء كانت تلك المبالغ بفرنك سيفاً أو بالعملة الأجنبية. أي مبلغ يفوق ٥ مليون فرنك سيفاً أو ما يعادله بالعملة الأجنبية يخضع للإعلان لدى مصلحة الجمرك وكذلك الصكوك القابلة للتداول والقيم الموازية لهذا الحد تفادياً للعقوبات المنصوص عليها في النظام الساري المفعول.

لا يتم تتنفيذ ضرورة الإعلان إذا كانت المعلومات التي قدمها شخص طبيعي غير صحيحة أو إذا كانت ناقصة.

أثناء التفتيش عند المعبر تقوم مصلحة الجمارك بتحديد هوية المسافر وقد تطالبه بالمعلومات الإضافية حول أصل الأموال المنقولة عند الضرورة. في حالة عدم تبرير أصل الأموال تصدر مصلحة الجمارك المبالغ المعنية وتردها إلى المصرف المركزي.

يجب للمسافرين المقيمين عند دخولهم الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا أن يتنازلوا عن العملات الأجنبية التي بحوزتهم للوسيط المعتمد.

المادة ٧٩: عند خروجهم من الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا، قد يحمل المسافرون غير المقيمين معهم العملات الأجنبية أو أي وسيلة الدفع الأجنبية بمبلغ يساوي أقصاه ما أعلنوا عنه خلال دخولهم الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا.

إذا لم يقم المسافرون غير المقيمين بأي إعلان أثناء دخولهم، لو حصل أن حملوا معهم مبالغ تفوق مساهماتهم يجب أن يبرروا أصلها وخاصة المبالغ التي تفوق ٥ مليون فرنك سيفا. في حالة عدم تبرير أصل الأموال تصدر مصلحة الجمارك المبالغ المعنية وتردها للمصرف المركزي.

المادة ٨٠: يقدم المسافرون الوثائق الآتية لدعم طلباتهم وفقاً لموضوع السفر:

- للسياح: وثيقة السفر الجارية صلاحيتها وتذكرة
- لرحلات العمل: بطاقة أو شهادة مهنية، وثيقة السفر الجارية صلاحيتها وتذكرة
- للطلاب والمتدربين: بطاقة الطالب أو شهادة التسجيل أو شهادة مدرسية أو إثبات المنحة مع وثيقة السفر الجارية صلاحيتها وتذكرة
- للبعثات الرسمية: أمر البعثة، وثيقة السفر الجارية صلاحيتها وتذكرة
- للمسافرين الآخرين: وثيقة السفر الجارية صلاحيتها وتذكرة

#### الفصل الرابع: الصرف اليدوي

المادة ٨١: يسمح لمؤسسات التسليف ومؤسسات التمويل الصغير وإدارات البريد ومكاتب الصرف بتحقيق عمليات الصرف اليدوي طبقاً لترتيبات هذا النظام.

غير أنه في إطار عمليات شراء العملات الأجنبية من العميل قد تمنح مؤسسات التسليف المكاتب الفرعية لبعض الكيانات بما فيها الفنادق ووكالات الرحلات ومحال في المطار والملاهي التي بحكم أنشطتها تقبل من المسافرين الأجانب المدفوعات بالعملات الأجنبية. وتختبر مؤسسات التسليف المصرف المركزي بالمكاتب الفرعية التي منحت لتلك الكيانات المؤهلة

**المادة ٨٢:** تقوم الوزارة المكلفة بالنقد والتسليف باعتماد مكاتب الصرف لممارسة مهام الصرف اليدوي وذلك بعد موافقة مصرف دول وسط أفريقيا.

يقدم طلب الاعتماد لدى الوزارة المكلفة بالنقد والتسليف مشفوعاً بملف يحتوي على وثائق حددتها تعليمات المصرف المركزي

تبدأ مكاتب الصرف ممارسة أنشطتها بالفعل في الصرف اليدوي بعد سنة ابتداء من تاريخ الإخطار من الوزارة المكلفة بالنقد والتسليف باعتمادها تفادياً لبطلانيه.

يحتفظ مصرف دول وسط أفريقيا بقائمة مكاتب الصرف المعتمدة ويقوم بتحديثها

**المادة ٨٣:** تقوم المؤسسات الفرعية لمؤسسات التسليف بعمليات شراء العملات الأجنبية مقابل النقد على أساس فرعي، ولا يمكنها أن تقوم ببيع العملات الأجنبية في أي حال من الأحوال.

تقوم المؤسسات الفرعية كل خمسة عشر يوم بتحويل العملات الأجنبية المجمعة في إطار أنشطتها للمؤسسات الموكلة.

تحرص مؤسسات التسليف على أن تحترم مكاتبها الفرعية ترتيبات هذا النظام فيما يخص الصرف اليدوي وكذلك النصوص اللاحقة وتقدم التقارير للمصرف المركزي واللجنة المصرفية لوسط أفريقيا.

**المادة ٨٤:** الكيانات المؤهلة للقيام بعمليات الصرف اليدوي للعملات الأجنبية ملزمة بالآتي:

- تقديم العملات الأجنبية لعملائها في حدود ما تتوفر لديها وطبقاً للحد الذي وضعه هذا النظام لمنح العملات الأجنبية
- تفتيش مطابقة الوثائق الداعمة التي عرضها العميل
- تقديم التقارير للوزارة المكلفة بالنقد والتسليف والمصرف المركزي واللجنة المصرفية لوسط أفريقيا تماشياً مع الترتيبات المنصوص عليها في هذا النظام وفي النصوص اللاحقة

**المادة ٨٥:** يصدر مصرف دول وسط أفريقيا تعليمات تحدد شروط وترتيبات ممارسة أنشطة الصرف اليدوي

#### **الفصل الخامس: المعاملات الأخرى الجارية**

**المادة ٨٦:** تعلن مؤسسات التسليف للمصرف المركزي وللوزارة المكلفة بالنقد والتسليف عن المعاملات الأخرى الجارية مع الخارج

**المادة ٨٧:** تخضع ممارسة أنشطة تحويل الأموال بواسطة شركات تحويل الأموال الخارجية لاحترام دفتر التكاليف الذي يسنّه المصرف المركزي

**المادة ٨٨:** يتم إخطار المصرف المركزي والوزارة المكلفة بالنقد والتسليف بالتحويلات نحو الخارج التي تفوق مائة مليون فرنك سيفا لمدة ثلاثة أيام على الأقل قبل إنجازها.

**المادة ٨٩:** على أساس هذا النظام تتضمن إيرادات العوامل ما يأتي:

- الإيرادات المتعلقة بالاستثمارات المباشرة والمحفظة الاستثمارية
- مكافآت العمل
- الإيرادات الأخرى المكونة من الأجرة والضرائب على المنتجات والإنتاج وكذلك الإعانات

**المادة ٩٠:** تعتبر تحويلات إيرادات رأس مال غير المقيمين إلى خارج الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا خصوصا في شكل الأرباح والعوائد والفوائد والرسوم حرة شريطة تقديم الوثائق الداعمة المطلوبة من نظام الصرف إذا لم تخضع المعاملة الأساسية للتصریح أو سمحت لها السلطة المختصة عند الاقتضاء.

**المادة ٩١:** يعتبر تحويل جزء من إيرادات عمل غير المقيمين إلى خارج الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا أو إيرادات المقيمين الأجانب خصوصا الرواتب وأتعاب والبدل اليومي والتعويضات المتنوعة والاستحقاقات الاجتماعية حرا بتقديم الوثائق الدائمة المطلوبة من نظام الصرف.

**المادة ٩٢:** تعتبر تحويلات الإيرادات الأخرى خارج الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا لغير المقيمين خصوصا الإيجارات والضرائب على المنتجات والإنتاج حرة بشرط تقديم الوثائق الداعمة.

**المادة ٩٣:** تعتبر تحويلات إيرادات غير المقيمين خارج الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسيط أفريقيا والناجمة من العقود العامة والخاصة حررة بشرط تقديم الوثائق الداعمة.

**المادة ٩٤:** تقوم طلبات تحويل المبالغ التي تفوق واحد مليون فرنك سيفا على أساس تقديم الوثائق الداعمة المطلوبة من نظام الصرف دونما إخلال بتطبيق المادة السادس من هذا النظام

**المادة ٩٥:** تعتبر عمليات التحويل الأخرى خارج الجماعة الاقتصادية والنقدية حررة شريطة تقديم الوثائق الداعمة خصوصاً العمليات الآتية:

- دفع الضرائب المستحقة لإدارة أجنبية
- دفع العقوبات والغرامات التي فرضتها إدارة أجنبية
- دفع الاشتراكات والاستحقاقات الاجتماعية والريع والمعاشات والجوائز أو استحقاقات التأمين الاجتماعي
- دفع التعويضات المستحقة بعد قرار قضائي أو قرار التحكيم أو التسوية الودية
- المساعدات العائلية للمرض أو للدراسة أو للمعيشة
- التبرعات والإكراميات في حدود ١٠ مليون فرنك سيفا في سنة ولا مر واحد للسحب للمؤسسات الخيرية ومنظمات البحث الطبي أو الجمعيات التي تدافع عن القضايا الاجتماعية والإنسانية
- الهبات والمواريث
- منتجات بيع الأصول
- المبالغ التي تأتي من المصادر المشروعة المتنوعة

**المادة ٩٦:** تنفذ مؤسسات التسليف طلبات التحويل بشرط تقديم الوثائق الداعمة المطلوبة من نظام صرف العملات الأجنبية

#### **الباب الرابع: العمليات المالية والرأسمالية**

**المادة ٩٧:** تعتبر العمليات المالية والرأسمالية حررة بين الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسيط أفريقيا والخارج شريطة احترام الترتيبات المنصوص عليها في هذا النظام ونصوصه اللاحقة.

أثناء تنفيذ العمليات المالية والرأسمالية تقوم مؤسسات التسليف بالتحقق من مصدر الأموال وطبيعتها ووجهتها وتجمع المعلومات لصالح الوزارة المكلفة بالنقد والتسليف ومصرف دول وسط أفريقيا

**المادة ٩٨:** لا يخضع بيع الأوراق المالية الأجنبية والعمليات الرأسمالية الأخرى بين المقيمين في الجماعة الاقتصادية وال النقدية لوسط أفريقيا للترخيص

## الفصل الأول: الأوراق المالية الأجنبية

**المادة ٩٩:** الأموال التي يجمعها غير مقيم داخل الجماعة الاقتصادية وال النقدية لوسط أفريقيا بمناسبة إصدار الأوراق المالية بالعملة الأجنبية أو بفرنك سيفا تكون على سبيل أولوية لصالح تمويل الاستثمارات في المنطقة.

**المادة ١٠٠:** إذا كانت المبالغ تقل عن ٥٠ مليون فرنك سيفا يكون إصدار ودعائية وبيع أو حوالات الأوراق المالية الأجنبية موضوع الإعلان في المصرف المركزي ولمنظم الأسواق المالية في الجماعة الاقتصادية وال النقدية لوسط أفريقيا قبل العملية

**المادة ١٠١:** لو تجاوز المبلغ ٥٠ مليون فرنك سيفا يخضع إصدار ودعائية وبيع وحوالات الأوراق المالية الأجنبية في الجماعة الاقتصادية وال النقدية لوسط أفريقيا للرخصة المسبقة من مصرف دول وسط أفريقيا بمقتضى نظام صرف العملات الأجنبية، ويخبر المصرف الوزارة المكلفة بالنقد والتسليف دونما إخلال بموافقة منظم الأسواق المالية في وسط أفريقيا

**المادة ١٠٢:** يتوقف تحويل منتج إصدار الأوراق المالية الأجنبية للخارج الصادرة في الجماعة الاقتصادية وال النقدية لوسط أفريقيا على رخصة المصرف المركزي الذي يخبر الوزارة المكلفة بالنقد والتسليف.

## الفصل الثاني: افتراءات - قروض - تسديدات

### القسم الأول: الافتراضات والتسديدات

**المادة ١٠٣:** لمقيمي الجماعة الاقتصادية وال النقدية لوسط أفريقيا حرية الاقتراض من الكيانات غير المقيمة

**المادة ٤٠١:** يعتبر إصدار الأوراق المالية خارج الجماعة الاقتصادية والنقية لوسط أفريقيا من الكيانات المقيمة كنوع من الاقتراض

**المادة ٤٠٥:** كل القروض التي يحصل عليها الأشخاص الطبيعيون أو الاعتباريون من غير المقيمين إما أن يكون محل إقامتهم المعتمد أو مكتبهم الرئيسي في الجماعة الاقتصادية والنقية لوسط أفريقيا أو أن يكون المفترض هي فروع الأشخاص الاعتباريين وشركاتها التابعة داخل الجماعة الاقتصادية والنقية لوسط أفريقيا التي لها مقر في الخارج تكون موضوع الإعلان من قبل المفترض أو وكيله لدى الوزارة المكلفة بالنق و التسليف والمصرف المركزي قبل إنجازها بثلاثين يوم.

يكون إعلان الاقتراض مصحوبا بملف يحتوي على الآتي:

- عقد متعلق بالاقتراض
- خطة سداد الاقتراض
- الحسابات الاجتماعية للكيان صاحب المطالبة
- الوثيقة التي تسمح للمسؤول بالإزام الكيان في إطار الاقتراض عند الاقتضاء

**المادة ٤٠٦:** بعد إنجاز العملية بثلاثين يوم يحيل المفترض أو وكيله للوزارة المكلفة بالنق و التسليف والمصرف المركزي الوثائق التي تشهد بفعالية معاملة الاقتراض بما فيها الوثائق الداعمة لإعادة الاقتراض أو المقتنيات المتحصلة.

**المادة ٤٠٧:** تملك مؤسسات التسليف حرية تنفيذ التحويلات الدولية لصالح العميل بموجب تسوية خطة سداد اقتراضه شريطة تقديم الوثائق الداعمة الآتية:

- ثبات إعلان الاقتراض المسبق للوزارة المكلفة بالنق و التسليف ولمصرف دول وسط أفريقيا
- خطة السداد أو جدول استهلاك الاقتراض
- الوثيقة التي تحدد إعادة الاقتراض أو فعالية المقتنيات المتحصلة
- عقد القرض أو الاقتراض

**المادة ٤٠٨:** يتم الإعلان للمصرف المركزي والوزارة المكلفة عن النق و التسليف عن الاقتراض الذي حصلت عليه الدول من الخارج والذي تضمنه

ويتضمن البيان على الأقل المعلومات المتعلقة بـ مبلغ القرض وبالعملة الأجنبية وبخطة التسوية.

المادة ٩٠١: يشترط للمصرف المركزي قبل تنفيذ التحويلات الدولية بموجب تسوية فقرات سداد الأقرارات الذي حصلت عليها الدول من الخارج أن يقدم الوثائق التي تشهد بإعادة الأقرارات أو المقتنيات المتحصلة.

المادة ١٠١: تملك مؤسسات التسليف حرية الاقتراض من غير المقيمين شريطة الإعلان لدى الوزارة المكلفة بالنقد والتسليف والمصرف المركزي في ثلاثة أيام في تلبيتين يوم تلي إنجازه.

المادة ١١١: تقوم مؤسسات التسليف بالإعلان عن سداد الاقتراض المشار إليه في المادة ٥٠١ من هذا النظام للوزارة المكلفة بالنقد والتسليف والمصرف المركزي في ثلاثة أيام تلي إنجازه.

#### القسم الثاني: القروض والتسهيلات

المادة ١١٢: يكون القرض الذي يمنحه الأشخاص الاعتباريون المقيمون وغير المقيمين موضوع الموافقة السابقة من مصرف دول وسط أفريقي، ويكون طلب الموافقة مصحوباً بملف يحتوي خصوصاً:

- عقد القرض
  - البيانات المالية المعتمدة للشركة المقرضة في ثلاثة سنين الماضية
  - خطة تسوية القرض
  - الوثيقة التي تسمح للمستول بالتزام الكيان عند الاقتضاء
  - البيانات المالية المعتمدة للشركة المقرضة في ثلاثة سنين
  - الالتزام بإعادة إيرادات القرض والأصل في نهاية العملية
  - البيان عن المعاملات مع الخارج في ثلاثة سنين الماضية
- المادة ١١٣: تملك مؤسسات التسليف حرية تنفيذ التحويلات الدولية بموجب القرض الذي تمنحه لمغير المقيمين شريطة تقديم الوثائق الداعمة الآتية:
- إذن المصرف المركزي
  - عقد القرض
  - خطة التسوية
  - الالتزام بإعادة إيرادات القرض والأصل عند نهائته

**المادة ١١٤:** إذا أقرضت مؤسسة التسليف غير المقيمين عليها أن تعلن عنه وعن تسويته للوزارة المكلفة بالنقد والتسليف وكذلك للمصرف المركزي بعد إنجازه بثلاثين يوم

**المادة ١١٥:** يعلن مقيمو الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا للوزارة المكلفة بالنقد والتسليف والمصرف المركزي عن تسويتهم لقرض الذي حصل عليه غير المقيمين مسبقا في موعد لا يتجاوز ثلثين يوما. وتتم إعادة السداد والتنازل عنه للمصرف المركزي.

وإذا لم يتم تحصيل استحقاق الديون، يجب إبلاغ الوزارة المكلفة بالنقد والتسليف والمصرف المركزي.

### **الفصل الثالث: استثمارات مباشرة ومحفظة الاستثمار**

**المادة ١١٦:** الاستثمارات المباشرة ومحفظة الاستثمار حرمة مع الخارج

**المادة ١١٧:** تنفذ مؤسسات التسليف المعاملات المتعلقة بالاستثمارات المباشرة ومحفظة الاستثمار لحساب عملائها بشروط وترتيبات تحددها تعليمات المصرف المركزي.

#### **القسم الأول: الاستثمارات المباشرة الداخلية**

**المادة ١١٨:** يتم الإعلان عن الاستثمارات المباشرة الأجنبية داخل الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا لدى الوزارة المكلفة بالنقد والتسليف قبل إنجازها بثلاثين يوم على الأقل.

**المادة ١١٩:** تحدد تعليمات المصرف المركزي شروط وترتيبات تنفيذ عمليات الاستثمار المباشر ومحفظة الاستثمار وكذلك تسوية الملفات المتعلقة بها

**المادة ١٢٠:** يتم الإعلان لدى الوزارة المكلفة بالنقد والتسليف والمصرف المركزي عن الاستثمارات المباشرة الأجنبية داخل الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا التي تشكل زيادة رأس المال الناتج من إعادة استثمار الأرباح غير الموزعة وذلك بعد إنجاز العملية بثلاثين يوم.

**المادة ١٢١ :** يكون تحويل ناتج التصفية أو حواله الاستثمارات المباشرة الأجنبية داخل الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا موضوع بيان للمصرف المركزي والوزارة المكلفة بالنقد والتسليف قبل إنجازه بثلاثين يوم على الأقل.

**المادة ١٢٢ :** يعلن للمصرف المركزي والوزارة المكلفة بالنقد والتسليف عن إنجاز وتصفية الاستثمارات المباشرة الأجنبية داخل الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا خلال ثلاثة أيام تعقب العملية.

### **القسم الثاني: الاستثمارات المباشرة الخارجية**

**المادة ١٢٣ :** تخضع الاستثمارات المباشرة في الخارج للمقيمين لإذن مسبق من المصرف المركزي الذي يخطر بذلك الوزارة المكلفة بالنقد والتسليف

**المادة ١٢٤ :** تحدد تعليمات المصرف المركزي شروط وترتيبات تنفيذ عمليات الاستثمار المباشر ومحفظة الاستثمار في الخارج وكذلك تصفية الملفات المتعلقة بها

**المادة ١٢٥ :** يتم الإعلان لدى السلطات المختصة عن الاستثمارات المباشرة الأجنبية للمقيمين التي تشكل زيادة رأس مال ناتج من إعادة استثمار الأرباح غير الموزعة وذلك بعد إنجاز العملية بثلاثين يوم.

**المادة ١٢٦ :** تكون تصفية الاستثمارات المباشرة في الخارج للمقيمين موضوع الإعلان لدى المصرف المركزي الذي يخطر الوزارة المكلفة بالنقد والتسليف خلال ثلاثة أيام بعد إنجازها

**المادة ١٢٧ :** يتم إعلان إعادة استثمار ناتج تصفية الاستثمار المباشر في الخارج للمقيمين لدى المصرف المركزي والوزارة المكلفة بالنقد والتسليف خلال ثلاثة أيام تلي إنجازها

**المادة ١٢٨ :** يعاد ناتج التصفية الذي لم يستثمر من جديد في الخارج إلى دولته الأصلية في مدة ثلاثة أيام بواسطة وسيط معتمد.

### **القسم الثالث: محفوظة الاستثمارات الداخلية**

**المادة ١٢٩:** يتم الإعلان عن محفظة استثمارات الأجنبي داخل الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا في شكل أسهم رأس المال لدى المصرف المركزي والوزارة المكلفة بالنقد والتسليف قبل إنجازها بثلاثين يوم على الأقل.

**المادة ١٣٠:** تحدد تعليمات المصرف المركزي شروط وترتيبات تنفيذ عمليات محفظة الاستثمارات الداخلية.

**المادة ١٣١:** يتم الإعلان عن محفظة استثمارات الأجنبي داخل الجماعة الاقتصادية والنقدية التي تشكل زيادة في رأس المال الناتج عن إعادة استثمار الأرباح غير الموزعة لدى المصرف المركزي والوزارة المكلفة بالنقد والتسليف في خلال ثلاثة أيام بعد إنجازها

**المادة ١٣٢:** يعلن عن تحويل ناتج حوالات محفظة استثمارات الأجنبي داخل الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا بمبلغ يفوق مائة مليون فرنك سيفا للمصرف المركزي والوزارة المكلفة بالنقد والتسليف قبل إنجازه بثلاثين يوم.

**المادة ١٣٣:** تعتبر محفظة الاستثمارات الداخلية في شكل اكتساب غير المقيمين للأوراق المالية الخاصة بالجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا حرية

**المادة ١٣٤:** إذا قام غير مقيم بتحويل ناتج حوالات الأوراق المالية الخاصة بالجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا خارج الجماعة بمبلغ يفوق مائة مليون فرنك سيفا لا بد من إعلام المصرف المركزي والوزارة المكلفة بالنقد والتسليف قبل العملية بثلاثين يوم.

**المادة ١٣٥:** يحتوي الملف الذي يقدم لمؤسسات التسليف لتحويل ناتج الحوالات والفوائد وتسوية رأس المال على الوثائق التي تبرر ملكية السند والمبلغ المحول وبيان التحويل للمصرف المركزي والوزارة المكلفة بالنقد والتسليف.

#### **القسم الرابع: محفظة الاستثمارات الخارجية**

**المادة ١٣٦:** تخضع محفظة الاستثمارات بالخارج لاذن المصرف المسبق إذا فاقت الحد الذي وضعته تعليمات نفس المصرف المركزي وإذا قلت محفظة الاستثمارات في الخارج عن الحد المذكور يعلن عنها قبل إنجاز العملية بثلاثين يوم.

**المادة ١٣٧:** تحدد تعليمات المصرف المركزي شروط وترتيبات تسوية محفظة الاستثمارات الخارجة وتصفية الملفات المتعلقة بها من قبل مؤسسات التسليف

**المادة ١٣٨:** قد تستثمر مؤسسات التسليف في الأوراق المالية بالخارج لحسابها الخاص شريطة البيان لدى المصرف المركزي في مدة أقصاها ٣٠ يوماً بعد إنجاز العملية واحترام ترتيبات النظام المصرفي الساري المفعول.

#### **الباب الخامس: عمليات التغطية ضد خطر الصرف**

**المادة ١٣٩:** تشكل تغطية خطر الصرف في نهاية المطاف في عملة السداد المنصوص عليها في العقد.

ولا تتجاوز مدة عقد تغطية خطر الصرف في نهاية المطاف مدة عقد العملية الكامنة.

يتدخل السداد في نهاية عملية تغطية خطر الصرف في آخر المطاف في موعد لا يتجاوز يومين بعد تاريخ استحقاق

**المادة ١٤٠:** تستند عمليات تغطية خطر الصرف في نهاية المطاف على المعاملات الاقتصادية والمالية المبررة بصورة دقيقة

**المادة ١٤١:** إن مؤسسات التسليف مؤهلة لتنفيذ عمليات تغطية خطر الصرف في نهاية المطاف، وترفع تقارير لمصرف دول وسط أفريقيا شريطة احترام الترتيبات التحوطية المتعلقة بمراقبة الموقف الخارجي لمؤسسات التسليف كما سنتها اللجنة المصرفية لوسط أفريقيا.

**المادة ١٤٢:** إن مؤسسات التسليف ملزمة بـإلغاء مراكز الصرف عديمة الجدوى فوراً إذا ألغيت العملية التجارية الكامنة

**المادة ١٤٣:** تحفظ كل مؤسسة التسليف قائمة عمليات تغطية خطر الصرف في نهاية المطاف، وفي تلك القائمة تحفظ بالملفات المودعة عندها والتي تحتوي على الوثائق الآتية:

- العقد التجاري أو عقد القرض
- التصريح بالاستيراد المعين محل الدفع
- لوائح الشركة

**BEAC**

BP. 1917 Yaoundé  
Cellule Centrale d'Etudes des Transferts  
et du Suivi de la Réglementation des Changes

- كل وثيقة تشمل الإشارات لأداة التغطية التي استعملها الوسيط المعتمد
- الوثائق التي تشهد بكل عمليات التغطية وتسويتها بإلغاء الأجل مع الإشارة إلى تواريخ ومبانٍ كل منها

## **الباب السادس: نقل المعلومات وتقارير العمليات مع الخارج**

**المادة ١٤٤:** ينقل الوكلاء الاقتصاديون الذين يقومون بعمليات مع الخارج كافة معاملاتهم مع الخارج لمصرف المركزي والسلطات الإدارية المختصة سواء تتعلق بالبضائع والخدمات والتبرعات والإيرادات والتحويلات أو رؤوس الأموال. ويتعلق الأمر خصوصا بالخزانات العامة الوطنية والإدارة الحمركية وإدارة الضرائب والوحدات الإدارية المكلفة بإدارة الديون، ويتعلق كذلك بأي تقسيم الدولة الآخر وبالأشخاص الطبيعيين والوسطاء المعتمدين والمنظمات الدولية والتمثيل الدبلوماسي أو أي شخص اعتباري آخر.

**المادة ١٤٥:** يبلغ الوكلاء الاقتصاديون المصرف المركزي عند الطلب بأى عقد أو اتفاق يحدث عملية مع الخارج

**المادة ١٤٦:** يحدد المصرف المركزي في تعليماته شكل نقل المعلومات والتقارير الدورية المتعلقة بالمعاملات مع الخارج، وكذلك طبيعته ودوريته والوسائل المستعملة وترتيبات الأخرى طبقا لهذا النظام

## **الباب السابع: المراقبة – المخالفات والعقوبات**

### **الفصل الأول: مراقبة**

**المادة ١٤٧:** يراقب المصرف المركزي تطبيق نظام الصرف بواسطة الوكلاء الاقتصاديين.

قد يوكل المصرف المركزي اللجنة المصرفية لوسط أفريقيا لمراقبة بعض الوكلاء الاقتصاديين وبعض المعاملات وقد يطلب مساعدة الوزارة المكلفة بالنقد والتسليف وإداراتها الملحة في ذلك بشروط وترتيبات حددها هذا النظام وتعليمات المصرف المركزي.

**المادة ١٤٨:** تجري الوزارة المكلفة بالنقد والتسليف المراقبة على المستندات والمراقبة المحلية لإدارة البريد والوكالء الاقتصاديين غير مؤسسات التسليف ومؤسسات التمويل الصغير ومكاتب الصرف.

غير أن الوزارة المكلفة بالنقد والتسليف قد تطلب الوسطاء المعتمدين بالمعلومات المتعلقة بعمليات الصرف المختصة بالعملاء.

**المادة ١٤٩:** طبقاً للقواعد الإجرائية تجري اللجنة المصرفية لوسط أفريقيا مراقبة المستندات والمراقبة المحلية لمؤسسات التسليف ومؤسسات التمويل الصغير وكذلك مكاتب الصرف بمقتضى متابعة نظام الصرف.

**المادة ١٥٠:** تراقب مؤسسات التسليف المؤسسات مناب لديها بالانتداب وهي التي تبلغ المصرف المركزي بالإخفاقات الملاحظة.

**المادة ١٥١:** تقوم الوزارة المكلفة بالنقد والتسليف واللجنة المصرفية لوسط أفريقيا بتبليغ المصرف المركزي بالتقارير ومحضر المراقبة التي قامتا بها بمقتضى متابعة نظام الصرف.

**المادة ١٥٢:** في إطار مهمتها للمراقبة قد تطلب الوزارة المكلفة بالنقد والتسليف ومصرف دول وسط أفريقيا واللجنة المصرفية لوسط أفريقيا مساعدة منظم السوق المالية المنطقية ومؤتمر الدول الأفريقية لأسواق التأمين ومجموعة عمل لمكافحة غسل الأموال في وسط أفريقيا أو أي منظمة أخرى مختصة وذلك عند الحاجة.

## **الفصل الثاني: المخالفات والعقوبات**

### **القسم الأول: معلومات أساسية**

**المادة ١٥٣:** يكتشف المصرف المركزي مخالفات نظام الصرف ويفرض العقوبات الإدارية على الوكالء الاقتصاديين المخالفة.

في إطار دعمها للمصرف المركزي تكتشف الوزارة المكلفة بالنقد والتسليف واللجنة المصرفية لوسط أفريقيا المخالفات وتفرض العقوبات في مجالات اختصاصاتها عند الاقتضاء

**المادة ١٥٤:** يتعرض المخالفون الذين لا يحترمون الترتيبات المنصوص عليها في هذا النظام ونصوله اللاحقة للعقوبات الإدارية المالية وغير المالية وفقا لطبيعة المخالفة وخطورة الانتهاك الملاحظ.

ومهما كانت سلطة المراقبة لا يمكن أن يعاقب المخالف مرتين لنفس المخالفة.

**المادة ١٥٥:** تطبق العقوبات الإدارية المنصوص عليها في هذا النظام دون إخلال بالعقوبات المنصوص عليها في لوائح محددة السارية المفعول.

**المادة ١٥٦:** تحدد تعليمات المصرف المركزي القواعد وترتيبات إثبات المخالفات لنظام الصرف وتنفيذ العقوبات المتعلقة بها.

## القسم الثاني: العقوبات الإدارية المالية

**المادة ١٥٧:** تتكون العقوبات الإدارية المالية من الغرامات وتحدد قيمتها طبقا لطبيعة المخالفات. قد يؤدي تكرار مخالفة من نفس الطبيعة من فترة لأخرى إلى مضاعفة الغرامة المتعلقة بها أو زيادتها إلى ثلاثة أضعاف.

**المادة ١٥٨:** يتعرض المخالفون في حالة عدم احترام الترتيبات المنصوص عليها في هذا النظام ونصولها اللاحقة على الغرامات الآتية المجموعة حسب طبيعة المخالفات.

**المادة ١٥٩:** تعاقب المخالفات المتعلقة بانتهاك التزامات عمليات استيراد الأموال والخدمات بغرامات آتية:

- انعدام تعيين محل عمليات استيراد الأموال والخدمات من الوكيل الاقتصادي: ١٠٪ من مبلغ المبالغة

- انعدام تصفية ملفات استيراد الأموال والخدمات من الوسطاء المعتمدين: ٥٪ من مبلغ المعاملة

- عدم احترام الوكيل الاقتصادي لمبدأ التنافس الكامل المطبق على استيرادات الخدمات داخل المجموعات: ١٠٪ من مبلغ استيراد الخدمة

- عدم فاعلية استيراد الخدمة: ١٠٠٪ من المبلغ ذي الصلة.

**المادة ١٦٠:** تعاقب المخالفات المتعلقة بانتهاكات الالتزامات المتعلقة بعمليات تصدير الأموال والخدمات بالغرامات الآتية:

- إذا لم يعين الوكيل الاقتصادي محل عمليات تصدير الأموال والخدمات:  
١٠% من مبلغ المعاملة
- إذا لم يعد الوكيل الاقتصادي إيرادات تصدير الأموال أو الخدمات: ١٠% من المبلغ ذي الصلة مشفوعا بتعليق عمليات التحويل التي يقوم بها المخالف في كافة المنظومة المصرفية للجامعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا لمدة شهر إلى تسعه أشهر
- انعدام تصفية ملفات تصدير الأموال والخدمات من الوسطاء المعتمدين:  
٥% من مبلغ المعاملة
- عدم متابعة إعادة إيرادات تصدير الأموال أو الخدمات من الوسطاء المعتمدين: ٣% من مبلغ المعاملة
- إعادة إيرادات التصدير من وكيل اقتصادي في مصرف آخر غير المعين:  
٢% من مبلغ المعاملة
- تسوية العمليات المتعلقة بتصدير الأموال أو الخدمات من الوسطاء المعتمدين بغير الوثائق الداعمة: ١٠% من المبلغ غير المبرر مشفوعا عند الاقتضاء بتعليق المخالف من عمليات التحويل في كافة المنظومة المصرفية للجامعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا لمدة شهر إلى تسعه أشهر.

**المادة ١٦١:** يشكل عدم تسليم العملات الأجنبية من الوكلاء المعتمدين للمصرف المركزي مخالفة تعاقب بتغريم ٥% من مبلغ العملات الأجنبية غير مسلمة دون المساس بالتسليم الفوري والفعلي للعملات الأجنبية المناسبة.

إن حالة استمرار عدم تسليم العملات الأجنبية لأكثر من يوم تشكل مخالفة منفصلة لأي يوم حدث فيه الاستمرار. وفي هذا الصدد يعاقب كل مخالفة منفصلة بغرامة ٥% من مبلغ العملات الأجنبية غير المسلمة المناسبة ليوم مر من غير التسليم.

**المادة ١٦٢:** يشكل عدم احترام الوسطاء المعتمدين للحدود المطبقة للمعاملات مع الخارج من مخالفة يعاقب عليها:

- بغرامة ١٠% من مبلغ العملية للمعاملات الجارية
- غرامة ١٥% من مبلغ العملية للمعاملات الرأسمالية

**المادة ١٦٣:** يشكل تنفيذ الوسطاء المعتمدين للعمليات المجدولة في هذا المادة بغير إذن السلطات المختصة المسبق مخالفة يعاقب عليها بغرامات آتية:

- المادة ١٦٥: يشكل عدم احترام الوسطاء المعتمدين لتربيات تشغيل حسابات المقيدن بالعملات الأجنبية داخل الجماعة الاقتصادية والقديمة لوسط افريقيا مخالفة يعاقب عليها بغرامة ٥٥٪ من معدل حركات الدفع التي لا تقل عن خمسة مليون فرنك سيفا مشفوعة باغلاق حساب المعنى فورا وتسليم العملات الأجنبية المناسبة إلى رصيد نفس الحساب في المصرف المركزي
- ت تقوم مؤسسات التسليف باستيراد العملات الأجنبية: ١٪ من مبلغ العملات الأجنبية المستوردة مشفوعا بتسليم تلك العملات للمصرف المركزي مقابل فرنك سيفا
- فتح أو تجديد حساب بالعملة الأجنبية للمقيم داخل الجماعة الاقتصادية والقديمة لوسط افريقيا: ١٪ من معاملات حسابات الدفع مشفوعا بتسليم العملات الأجنبية فورا للمصرف المركزي
- فتح أو تجديد حساب بالعملات الأجنبية خارج الجماعة الاقتصادية والقديمة لوسط افريقيا لمقيم: ١٥٪ من معاملات حسابات الدفع مشفوعا بإعادة العملات الأجنبية المناسبة إلى رصيد هذا الحساب وتسليمها فورا للمصرف المركزي
- المعاملات الرأسمالية بما فيها القروض وإصدار الأوراق المالية، والأقران وشراء العقارات: ٠٪ من مبلغ المعاملات
- استيراد الذهب أو مال خاضع للقيود المخصصة: ١٪ من مبلغ المعاملة المادة ١٦٤: يشكل تنفيذ مؤسسات التسليف للعمليات المجدولة في هذا المادة وبدون الوثائق الداعمة مخالفة يعاقب عليها بغرامات آتية:
- فتح حساب بفرنك سيفا داخل الجماعة الاقتصادية والقديمة لوسط افريقيا لغير المقيدن: ٥٪ من حركات الدفع مشفوعة باغلاق الحساب فورا
  - فتح حساب بالعملات الأجنبية داخل الجماعة الاقتصادية والقديمة لوسط افريقيا لغير المقيدن: ٥٪ من مجموع حركات الدفع مشفوعة باغلاق الحساب فورا
  - تنفيذ التسويات المتعلقة بالمعاملات الجارية أو الرأسمالية: ١٥٪ من مبلغ العملية المنفذة

**المادة ١٦٦:** تعاقب المخالفات المتعلقة بانتهاك الالتزامات الخاصة بممارسة نشاط الصرف اليدوي الآتي بغرامة خمسة مليون فرنك سيفا مشفوعة بتسليم العملات الأجنبية فوراً للمصرف المركزي:

- ممارسة نشاط الصرف اليدوي من غير رخصة

- استمرار ممارسة نشاط الصرف اليدوي بعد سحب الرخصة

**المادة ١٦٧:** عدم احترام دفتر التكاليف المتعلق بنشاط تحويل الأموال يشكل مخالفة ويعرض المخالف لدفع غرامة خمسة مليون فرنك سيفا.

**المادة ١٦٨:** تعاقب المخالفات المتعلقة بانتهاكات الالتزامات المتعلقة بعمليات الصرف اليدوي والسفر بغرامات آتية:

- منع بيع العملات الأجنبية للعملاء دون مسوغ: ٥٪ من المبلغ المطلوب من العميل

- حوالات متأخرة للعملات الأجنبية من مؤسسات المناب لديها الانتداب لمؤسسات التسليف: ٥٪ من مبلغ العملات الأجنبية حولت بالتأخر

- عدم حوالات المقيمين العملات الأجنبية للوسطاء المعتمدين: ١٠٪ من المبلغ غير المحول دون المساس بحوالاته العملات الأجنبية فوراً للمصرف المركزي بفرنك سيفا

- إذا لم يعلن المسافرون المبالغ النقدية للجمارك وخاصة الصكوك القابلة للتداول والقيم التي يفوق مبلغها الحد المسموح به عند الخروج أو الدخول إلى فضاء الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا: ١٥٪ من المبلغ الذي يتجاوز الحد المسموح به مشفوعة بمصادر المبالغ غير المعلن عنها والأدوات المستعملة لإخفائها عند الاقتضاء دون إخلال بالعقوبات المنصوص عليها في نظام مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب في الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا

**المادة ١٦٩:** يشكل عدم إعلان الوسطاء المعتمدين لاحقاً عن العمليات المجدولة في هذا المادة للسلطات المختصة مخالفة يعاقب عليها بغرامات آتية:

- فتح حساب لغير مقيم بالعملات الأجنبية داخل الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا: ١٠٠ ألف فرنك سيفا لكل حساب غير معن.

- فتح حساب غير مقيم بفرنك سيفا داخل الجماعة الاقتصادية والنقدية لـ **لوبسيط أفريقيا**: ١٠٠ ألف فرنك سيفا لكل حساب غير معن

**المادة ١٧٠:** يشكل انعدام إعلان مسبق للمعاملات المالية أو الرأسمالية لدى السلطات المختصة مخالفة يعاقب عليها بغرامة قيمتها ١٠٪ من مبلغ العملية.

**المادة ١٧١:** يشكل عدم إعلان الوسطاء المعتمدين لاحقا عن المعاملات الجارية والمعاملات المالية أو الرأسالية للسلطات المختصة مخالفة يعاقب عليها بغرامة قدرها ٥٪ من مبلغ العملية.

**المادة ١٧٢:** يشكل عدم احترام الوسطاء المعتمدين لمواعيد نقل المعلومات بصفة دورية من مخالفة يعاقب عليها بغرامة قدرها مليون فرنك سيفا زائدا عليه مائة فرنك لكل يوم التأخير ابتداء من تاريخ إخطار المخالف بالإذار.

**المادة ١٧٣:** إن امتناع الوكيل الاقتصادي من إبلاغ المصرف центральный بالعقود والاتفاقات التي تحدث العمليات مع الخارج يشكل مخالفة يعاقب عليها بغرامة قدرها خمسة مليون فرنك سيفا لكل يوم التأخير مشفوعة عند الاقتضاء بتعليق عمليات التحويل في كافة المنظومة المصرفية للجامعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا.

**المادة ١٧٤:** تعاقب المخالفات المتعلقة بالتزامات تنفيذ المعاملات المنصوص عليها في هذا الماده بالغرامات الآتية:

- إذا قام الوسطاء المعتمدون بتسوية الاستحقاقات المتعلقة بسداد الاقتراض بدون دليل إعادته أو اكتساب محقق: غرامة مساوية لـ ١٥٪ من مبلغ العملية

- استخدام وسائل الدفع الالكترونية للعمليات الرأسالية خارج الجامعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا: غرامة مساوية لـ ١٠٪ من مبلغ العملية

- فتح الأشخاص الاعتباريين لحسابات ضمان خارج دفاتر المصرف центральный: ٥٪ من رصيد الحساب مشفوعة بإغلاق الحساب و تسليم العملات الأجنبية المناسبة لنفس الرصيد للمصرف центральный

- تسوية العمليات بين المقيمين عبر الحسابات المصرفية المفتوحة بالخارج: ٢٠٪ من مبلغ العملية

- عدم احترام الوسطاء المعتمدين لموعد تنفيذ تسوية عمليات العملاء: ٣٪ من مبلغ العملية

**المادة ١٧٥:** يؤدي عدم احترام موعد دفع الغرامات المنصوص عليها في هذا النظام أو تسوية العمليات المعنية إلى تطبيق عقوبة قدرها ٥٪ لكل يوم حدث فيه التأخير.

**المادة ١٧٦:** لا تتجاوز العقوبات المالية المتراكمة ١٥٪ من أموال الوسطاء المعتمدين الخالصة و ٥٠٪ من أموال الوكلاء الاقتصاديين الخالصة.

**المادة ١٧٧:** قد يقوم المصرف المركزي باسترداد العقوبات المالية وفقاً لعملية المديونية التلقائية شريطة فشل الإنذار المسبق لوكيل اقتصادي المخالف. في هذا الصدد قد يقوم المصرف المركزي بـ:

- السحب التلقائي من حسابات الوسطاء المعتمدين أو الوكلاء الاقتصاديين المفتوحة في دفاترهم

- الطلب من الوسطاء المعتمدين بالسحب التلقائي من حسابات الوكلاء الاقتصاديين المفتوحة في دفاترهم

**المادة ١٧٨:** يتم تقسيم المبلغ المسترد بموجب العقوبات المالية بحصص متساوية بين الخزانة العامة للدولة المفتوحة فيها الحسابات أو التي تضيق الوكيل الاقتصادي والمصرف المركزي.

### القسم الثالث: العقوبات الإدارية غير المالية

**المادة ١٧٩:** يتعرض المخالفون لنظام الصرف للعقوبات الإدارية غير المالية الآتية بدون إخلال بتطبيق العقوبات الإدارية المالية:

- إنذار

- لوم

- مصادرة جسم المخالفة

- منع ممارسة بعض عمليات التحويل خصوصاً استيراد العملات الأجنبية والتحويلات نحو الخارج وتوفير العملة الأجنبية

- تعليق الأنشطة

- تعليق المدير أو عزله

- الإغلاق المؤقت

- تعليق الرخصة أو التصريح

- سحب الرخصة أو التصريح

**المادة ١٨٠:** إذا قام وكيل اقتصادي بانتهاكات خطيرة لنظام الصرف قد يوجه حاكم المصرف المركزي خطاباً مباشراً لـ:

- اللجنة المصرفية لوسط أفريقيا بغرض فتح الإجراءات التأديبية عندما يخص الأمر الوسطاء المعتمدين
- الوزارة المكلفة بالنقد والسلف لتعليق أو سحب رخصة مكاتب الصرف أو ترخيص عمل من الوكلاء الاقتصاديين الآخرين عند الاقتضاء.

## **الباب الثامن: التنظيمات الخاصة والانتقالية والنهائية**

### **الفصل الأول: التنظيمات الخاصة**

#### **القسم الأول: حسابات الضمان والحسابات المعلقة والحسابات المماثلة**

**المادة ١٨١:** قد يفتح المصرف المركزي في دفاتره حسابات الضمان والحسابات المعلقة وأخرى المماثلة المحررة بالعملة الأجنبية لتغطية الالتزامات التي أيدتها الدول والأشخاص الاعتبارية الأخرى سمح لهم مجلس إدارة المصرف المركزي بامتلاك الحسابات فيه مع احترام تنظيمات لوائحه الهامة.

يحدد الاتفاق بين الأطراف شروط وترتيبات فتح وتشغيل تلك الحسابات.

**المادة ١٨٢:** لا يمكن للأشخاص الاعتبارية التابعة للقانون العام أن يفتحوا حسابات الضمان والحسابات المعلقة والحسابات المماثلة بالعملة الأجنبية إلا في دفاتر المصرف المركزي.

**المادة ١٨٣:** في القطاعات الخاصة كقطاع الزيوت والمعادن بالأخص، وفي حالة الالتزام الشرعي أو العقدي لتشكيل الموارد المالية أو الصندوق المالي أو إنعاش موقع وصل إلى نهاية استغلاله، قد يفتح المصرف المركزي باسم الدولة المعنية والطرف المتعاقد الآخر أو المستغل عند الاقتضاء الحسابات بالعملة الأجنبية أو بفرنك سيفا لإيداع الإيرادات المتصلة بذلك.

يحدد الاتفاق بين الأطراف الشروط وترتيبات الفتح وعمل تلك الحسابات.

#### **القسم الثاني: تدابير الوقاية المتعلقة بحفظ الحسابات الخارجة عن الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا**

**المادة ١٨٤:** ينطبق هذا النظام على كافة الوكالء الاقتصاديين بدون إخلال بمعاهدات واتفاقات التعاون النقدي الساري المفعول في الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا المتعلقة بالسياسة العامة وخاصة بالتزام الإعادة الكاملة والشاملة لإيرادات التصدير. وفي هذا الصدد لا يمكن للدول ولا للمصرف المركزي الخروج عنها ولا عن أنظمتها المختلفة أو بالاتفاق.

**المادة ١٨٥:** قد يتخذ المصرف المركزي التدابير الاحتياطية في حالة الضغوط المهمة على الحسابات بما في ذلك التعليق المؤقت لبعض العمليات الرأسمالية. ولا تتجاوز أقصى مدة التدابير الاحتياطية ستة شهور. وفي حالة استمرار الضغوط عند نهاية المدة على المصرف المركزي أن يوجه خطاباً لمجلس الإدارة لاتخاذ الحلول المناسبة للخروج من الأزمة.

**المادة ١٨٦:** قد تعدل اللجنة الوزارية للاتحاد النقدي لوسط أفريقيا أو تعلق بشكل احتياطي في المنطقة بعض تنظيمات هذا النظام لمدة محددة دون المساس باحترام اتفاقيات التعاون النقدي لو اقتضت الظروف ذلك وخاصة التدهور الواضح لموقف الأصول الخارجية للمنطقة، أو الأزمة وكل خلل خطير يمس بتوازن الحسابات الخارجية عن الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا.

وتجمع اللجنة الوزارية بهذا الصدد بطلب من مجلس إدارة مصرف دول وسط أفريقيا باقتراح حاكم المصرف المركزي الذي يتصرف بمبادرته الخاصة أو بطلب من إحدى الدول الأعضاء.

**المادة ١٨٧:** في حالة استنفاد السيولة الخارجية المشتركة لدول أعضاء الاتحاد النقدي لوسط أفريقيا قد يأمر المصرف المركزي بحوالة السيولة الخارجية لصالحه باليورو أو بالعملات الأجنبية التي تمتلكها كل المنظمات العامة أو الخاصة في دول أعضاء الاتحاد النقدي لوسط أفريقيا مقابل فرنك سيفا.

قد يقيد المصرف المركزي النداء المنصوص عليه في الفقرة الأولى من هذا المادة للمنظمات العامة ومؤسسات التسليف ويمارسه بالدرجة الأولى في الدول التي تمس معاملاتها الخارجية بالموقع الخارجي المشترك وذات الرصيد السلبي.

يحدد مجلس إدارة مصرف دول وسط أفريقيا شروط وترتيبات تنفيذ هذه المادة باقتراح حاكم المصرف المركزي.

## **الفصل الثاني: التنظيمات الانتقالية والنهائية**

**المادة ١٨٨:** تتوافر نصوص نظام الصرف في الجماعة الاقتصادية والنقدية لدى المصرف المركزي والدوائر المختصة لدى الوزارة المكلفة بالنقد والتسليف والوسطاء المعتمدين الذين يزودون المستخدمين بها عند الطلب.

**المادة ١٨٩:** تجتمع الوزارة المكلفة بالنقد والتسليف بمصرف دول وسط أفريقيا واللجنة المصرفية لوسط أفريقيا مرة واحدة في سنة على الأقل لتقييم تنفيذ نظام الصرف في الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا وفي كل دولة عضو. يتخذ مصرف دول وسط أفريقيا مبادرة عقد الاجتماعات ويلعب دور الأمانة العامة فيها.

**المادة ١٩٠:** قد يبدي مصرف دول وسط أفريقيا رأيه الاستشاري في تأويل كل أو جزء من تنظيمات هذا النظام

**المادة ١٩١:** يسن مصرف دول وسط أفريقيا تعليمات والرسائل الدورية العمومية والمشورة والمذكرات التفسيرية لتطبيق وتأويل هذا النظام

**المادة ١٩٢:** قد تعدل اللجنة الوزارية للاتحاد النقدي لوسط أفريقيا هذا النظام

**المادة ١٩٣:** يتتوفر لدى الوكالء الاقتصاديين بما فيهم الوسطاء المعتمدين مدة ستة شهور ابتداء من تاريخ تنفيذ هذا النظام للتقييد بتنظيماته

**المادة ١٩٤:** هذه اللائحة تلغي اللائحة رقم 02/00/CEMAC/UMAC/CM بتاريخ 29 أبريل 2000 في توحيد نظام الصرف في دول الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا وكل النصوص السابقة المخالفة بشأن نفس هذا الموضوع.

**المادة ١٩٥:** تم تحرير هذه اللائحة في نسخة وحيدة في اللغات الفرنسية والإنجليزية والاسبانية والعربية. والنص الفرنسي هو الحاسم في حالة الاختلاف. وتدخل حيز التنفيذ ابتداء من أول مارس 2019 وتنشر في النشرة الرسمية للجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا.

حرر في ياوندي وفي 21 ديسمبر 2018

رئيس اللجنة الوزارية

جان ماري أوغانداغا